

Translation by Interpreter Louis Fong.

I wish to inform you that Ng King, in the firm of Kwong Yick Lung & Co., in Newark, is engaged in smuggling Chinamen from Mexico into the United States, and has a number of these "newcomers" staying in his store. I wish you would send some men to that store some morning about ten o'clock, and have them surround the place and examine the Chinamen there; and those that have no papers of course were smuggled in from Mexico. Ng King also has quite a lot of opium in his store which has been smuggled into this country. His brother, Ng Hing, or Yee Gwot, who lives in the last room on the top floor over the firm of Kwong Yick Lung & Co. sells opium, and if you search the place, I am sure you will find some, maybe in the pockets of coats and pants hanging in the room; and you will find the scale on the table, probably covered by newspapers.

Sent by Chinaman Charley Sung.

(In English)

Kwong Yick Lung,
15 Lafayette St.,
Newark, N. J.